

Vues comparées — Ansichten einst und jetzt

Luxemburg. Oktavprozession. Der Ruhe-Altar in der früheren Judengasse (jetzt verlängerte Großstraße) im Jahre 1895 und 1930 (Cliché Publicitas No 431 und 503) 151

Luxemburg. Oktavprozession. Der Ruhe-Altar am Rotenbrunnenplatz im Jahre 1895 und 1930 (Cliché Publicitas No 432 und 502) 153

Vieux Souvenirs — Aus vergangenen Tagen

Ruhe-Altäre der Oktavprozession 1895 (Cl. Publ. 431, 432) 151, 153
Die Turnerabteilung unserer Freiwilligen-Kompagnie 1914 167
Le Comité d'Organisation de la II^{me} Fête Olympique à Luxembourg (4—7 juillet 1914) 169

La salle à manger de feu M. Eyschen dans la rue Chimay (Cl. Publ. No 531) 367
Le monument funéraire de Paul Eyschen au cimetière de Notre-Dame à Luxembourg (Cl. Publ. No 532) 307

Folklore, Volkstypen usw.

La Chandelour. — Maria Lichtmes in Luxembourg (Cliché Publicitas No 222) 35
Die Weicherdingen Klöppelkrieger (Cl. Publ. No 277) 87
Heimtrieb der Schafe. Abendstimmung bei Redingen (Cliché Publicitas No 103) 87
Leseraum einer Kinderbibliothek (in Deutschland) 91
Der Festzug des ersten Tags der Weinwoche, 30. März 1930 (Cl. Publ. No 367—372) 101, 103, 105
D'Emaïschen 1930. An der Flöschiergäß an um Föschmärt (Cl. Publ. No 425) 117
Halbfasten 1930 in Wiltz (4 cl. Publ. No 418, 420, 421, 417) 121, 123
Bergknappen in der Uniform der « Biergarbechtermusek », Esch an der Alzette (Cl. Publ. No 208) 185

Am Spinnrad (Cl. Publ. No 216) 213
Wäscherinnen an der Mosel bei Schengen (Cl. Publ. No 231) 229
Kinderfestzug (Kleingärtner) in Luxembourg (Cl. Publicitas No 522, 523, 524) 231, 233
Feuerwehrlaute im Dienste der Verkehrspolizei (Braderie 1930) — Cl. Publ. No 562) 259
F. Wolff, ehemaliger Lehrer und Gutsverwalter (Cl. Publ. 214) 277
Les orphelins à la Foire 1930 (Cl. Publ. No 603, 604) 281
Zum 70. Geburtstag Batty Webers (Clichés Publicitas No 640, 649, 648) 353, 355, 357, 359, 361, 363, 364
Sankt Nikolaus-Festzug am 30. November 1930 (Cl. Publ. 628) 369
Batty Weber (Cl. Publ. No 659) 373
Den Niklèschen op der Musel (Cl. Publ. No 639) 375

Actualités — Aktualitäten

(in der Reihenfolge, wie sie in der Luxemburger Illustrierten 1930 erschienen sind)

Luxemburg. Die Waisenkinder auf der Schobermesse 1929 (Cl. Publ. No 180) 7
" Prince Jean und die Prinzessinnen Elisabeth und Maria-Adelheid bei den Waisenkinder auf der Schobermesse (Cl. Publ. No 179, 176 und 177) 7, 9
Mersch. Der hohe Schnee im Januar 1929 (Cl. Publ. No 198) 19
Wormeldingen. Touristen auf einem Moseldampfer bei Wormeldingen (Frühjahr 1928) — (Cl. Publ. No 100) 23
Luxemburg. Im Stadtpark vor zirka 50 Jahren. — Unsere ersten Fußballspielerinnen 27
" Maria Lichtmes (Cl. Publ. No 222) 35
" Prinz Felix an Großherzogins Geburtstag (23. Januar 1930) im Kasernenhof — 2 Photos — (Cl. Publ. No 284 und 283) 41
" Das Geschenk der Großherzogin Charlotte an den Papst (Cl. Publ. No 361) 55
Esch a. d. Alz. Karneval-Königin 1930 (Cl. Publ. No 360) 57
Clerf. Landwuehl-Festzug 1929 in Clerf. Die Weicherdingen Klöppelkrieger (Cl. Publ. No 277) 87
Luxemburg. 6 Clichés Publicitas (No 367—372) vom Halbfastensonntag, 30. März 1930 101, 103, 105
" Die katholischen Jugendvereine am 21. April 1930 (Cl. Publ. No 426) 117
" Fischmarkt. D'Emaïschen 1930 (Cl. Publ. No 425) 117
" An der Schloßbrücke; der Unfall vom 19. April 1930 (Cl. Publ. No 427) 119
Wiltz. Mi-Carême. Halbfasten 1930 (4 Clichés Publicitas 418, 420, 421, 417) 121, 123
Luxembourg. La visite officielle de LL. MM. le Roi et la Reine de Belgique à Luxembourg (28—30 avril 1930) — numéro spécial (No 9) du 10 mai 1930 (25 clichés sur 16 pages) 129—144
" Die Muttergottes-Oktave 1930 (6 clichés Publ. No 500, 501, 431, 503, 432, 502) 147—153
" 40 jähriges Stiftungsfest des Friseurmeister-Vereins (Cl. Publ. No 505) 163
" Das Kirchenbaugelände im Bahnhofviertel am 1. Januar 1930 (Cl. Publ. No 504) 165
" La Corporation des Employés de Reims au Monument du Souvenir (Cl. Publ. No 500) 167
Sandweiler. 25 jähriges Stiftungsfest der Fanfare de Sandweiler (Cl. Publ. No 512) 183
Wiltz. 10 jähriges Stiftungsfest und Fahnenweihe des Fußballklubs « Gold a Ro't » (Cl. Publ. No 513) 183
Esch a. d. Alz. Bergknappen in der Uniform der « Biergarbechtermusek » (Cl. Publ. No 208) 185
Esch a. d. Alz. La « Fraternelle » d'Esch-s.-Alz. — Gruppenbild (Cl. Publ. No 189) 197
Luxemburg. Die Segnung des Grundsteines der Herz-Jesu-Kirche vom Bahnhofviertel. Vier Bilder nebst Erklärung (Cl. Publ. No 517, 518, 519, 520) 200, 201

Wormeldange. Die Traubenblüte 1930 (Cl. Publ. No 514) 215
Luxemburg-Pfaffenthal. Das 25 jährige Stiftungsfest der Fanfare de Pfaffenthal (Cl. Publ. No 515, 516) 217
Luxemburg. Kleingärtner und Abbé Lemire-Feier. Gedenktafel im Cerlelegebäude (Cl. Publ. No 521) 231
" Kinderfestzug (Kleingärtner) in der neuen Avenue — 3 Aufnahmen (Cl. Publ. No 522, 523, 524) 231, 233
" Primizfeier zu Luxemburg-Hollerich (Cl. Publ. No 525, 526, 527) 243, 244
" Großherzogin Charlotte und Prinz Felix auf der Mustermesse 1930 (Cl. Publ. 528, 529, 530) 247, 249
" Braderie 1930 (Cl. Publ. No 564, 553, 552, 554, 555, 563, 556, 557, 561, 551, 550, 566, 565, 549, 558, 559, 560) 257, sowie 261—268
" Feuerwehrlaute im Dienste der Verkehrspolizei (Cl. Publicitas No 562) 259
" Schobermesse 1930 (Cl. Publ. No 601, 602) 279
" Les orphelins à la Foire 1930 (Cl. Publ. No 603, 604) 281
" Offizielle Eröffnung der Trambahnlinie Beggen-Wallerdingen-Heisdorf (Cl. Publ. 609, 610) 283
" Die Überschwemmung in Luxembourg-Grund (Cl. Publ. No 611, 612) 295
" Die Überschwemmung Luxembourg-Pfaffenthal (Cl. Publ. No 613) 297
" Die Überschwemmung in Eich, Place Dargent (Cl. Publ. No 614) 297
" Einweihung des neuen Priester-Seminars: Empfang S. K. H. des Prinzen Felix (Cl. Publ. No 627) 313
" Ankunft S. Exz. Mgr. Micara (Cl. Publ. 628) 313
Colmar-Berg. Vermählungsfest auf Schloß Berg I. K. H. Prinzessin Hilda von Luxemburg und Seine Durchlaucht der Erbprinz Dr. jur. Adolf zu Schwarzenberg (29. Oktober 1930) — (Cl. Publ. No 633, 631, 632, 629, 630, 634) 321, 322, 323, 324
Luxemburg. Allerseelen 1930. Der deutsche Militärfriedhof in Clausen (Cl. Publ. No 637) 344
" Allerseelen 1930. Devant le Mausolée du Légionnaire luxembourgeois inconnu et les tombes des soldats français au cimetière de Notre-Dame (Cl. Publ. No 635) 345
" Allerseelen 1930. M. le Ministre d'Etat Jos. Bech dépose la couronne du Gouvernement sur la tombe du Légionnaire luxembourgeois inconnu (Cl. Publ. No 636) 345
" Zum 70. Geburtstag Batty Webers (25. November 1930) — (Clichés Publicitas No 640, 649, 648, 659) 353—364 und 370—374
" St. Nikolaus-Festzug am 30. November 1930 in Luxembourg (Cl. Publ. No 628) 369
Wormeldange. Dans l'attente de St.-Nicolas (Cl. Publ. No 639) 375